

La Llorona - A Hispanic Legend

La Llorona
(La Llorona)

por Joe Hayes

Esta es una historia que los antiguos han estado diciendo a los niños durante cientos de años. Es una historia triste, pero vive fuerte en la memoria de la gente, y hay muchos que juran que es verdad.

Hace muchos años en un pueblo pequeño y humilde, vivía un buen aspecto chica llamada María. Algunos dicen que ella era la muchacha más bella del mundo. Y porque ella era tan hermosa, María pensó que era mejor que los demás.

Como María creció, aumentó su belleza y su orgullo en su belleza se hizo demasiado. Cuando era joven, ella ni siquiera miró a los jóvenes de su aldea. Ellos no eran lo suficientemente buenos para ella! "Cuando me case," María decía: "me casaré con el hombre más guapo del mundo".

Y entonces un día, en la aldea de María montaba un hombre que parecía ser sólo la que ella había estado hablando. Él era un joven y apuesto rancharo, el hijo de un rico hacendado de las llanuras del sur. Podía andar como un comanche! De hecho, si fuera el dueño de un caballo, y creció manso, le daría a la basura y seguir la cuerda a un caballo salvaje de las llanuras. Pensaba que no era viril a montar a caballo si no era un medio silvestre.

Él era guapo! Y podía tocar la guitarra y cantaba maravillosamente. María tomó una decisión- que fue, el hombre para ella! Ella sabía que sólo los trucos para ganar su atención.

Si el rancharo habló cuando se conocieron en el camino, que a su vez la cabeza. Cuando llegó a su casa en la noche a tocar su guitarra y serenatas, ni siquiera habría llegado a la ventana. Ella se negó a todos sus regalos costosos. El joven se enamoró de ella trucos. "Esa muchacha altiva, María, María!", Dijo a sí mismo. "Sé que puedo ganar su corazón. Juro que casar con esa chica."

Y así, todo salió como Maria previsto. En poco tiempo, ella y el rancharo se comprometieron, y pronto se casaron. Al principio, las cosas estaban bien. Tuvieron dos hijos y que parecía ser una familia feliz junta. Pero después de unos años, el rancharo volvió a la vida silvestre de las praderas. Dejaría la ciudad y haber desaparecido durante meses a la vez. Y cuando regresó a casa, sólo fue a visitar a sus hijos. Parecía que nada para el cuidado de María hermoso. Incluso habló de la creación María a un lado y casarse con una mujer de su propia clase rica.

Tan orgulloso como María fue, por supuesto, se enojó mucho con el rancharo. Ella también comenzó a sentir enojada hacia sus hijos, porque se les prestó atención, pero sólo la ignoró.

Una tarde, mientras María paseaba con sus dos hijos en el camino de la sombra, cerca del río, el ranchero vino en un coche. Una señora elegante estaba sentada en el asiento a su lado. Se detuvo y habló con sus hijos, pero él ni siquiera miró a María. Fustigó los caballos en la calle.

Cuando vio que, una rabia terrible llena de María, y todo se volvió en contra de sus hijos. Y aunque es triste decirlo, la historia dice que en su cólera María tomó a sus dos hijos y los arrojaron al río! Pero a medida que desapareció por la corriente, se dio cuenta de lo que había hecho! Corrió por la orilla del río, llegando a los brazos hacia ellos. Pero estaban muy lejos.

A la mañana siguiente, un viajero trajo la noticia a los aldeanos que una hermosa mujer yacía muerta en la orilla del río. Ahí es donde se encontró a María, y la pusieron a descansar, donde había caído.

Pero la primera noche María estaba en la tumba, los aldeanos oyeron el sonido del llanto por el río. No fue el viento, que era La Llorona llorar. "¿Dónde están mis hijos?" Y se vio a una mujer paseando por la orilla del río, vestida con una túnica blanca larga, la forma en que María se había vestido para su entierro. Muchas noches oscuras que la vio caminar por la orilla del río y llorar por sus hijos. Y así ya no hablaba de ella como María. La llamaban La Llorona, la mujer llorando. Y por ese nombre se le conoce a este día. Los niños son advertidos de no salir en la oscuridad, de "La Llorona" podría arrebatarse y no devolverlos.

